

January-February Continental Birthday Menu 1-2月 コンチネンタル バースデーメニュー

Stuzzichino アミューズ

Smoked Sea Bream Carpaccio Lemon Dressing 真鯛カルパッチョの燻製 レモンドレッシング

Spaghetti Puttanesca スパゲッティ プッタネスカ

Porcini and Potatoes Porcini and potatoes with Sautéed Garlic 平目のソテー ポルチーニとポテトのガーリックソテー添え

Stewed Beef with Balsamic Vinegar 牛肉のバルサミコ酢煮込み

> Tiramisu ティラミス

Coffee コーヒー



January Japanese Birthday Menu 1月 日本料理 バースデーメニュー

先付

小松菜と白菜の浸し

Boiled Japanese Mustard Spinach and Chinese Cabbage

前菜盛合せ六種 Assorted Appetizers (Six Kinds)

お椀

糸より鯛炙り真丈椀

Golden Threadfin Bream Dumpling Clear Soup

お造り

旬の鮮魚二種

Today's Sashimi (Two Kinds)

焼物

まながつお幽庵焼

Grilled Bonito with Yuzu Citrus

酢の物

柿なます

Vinegared Persimmon

食事

へしこと笹掻牛蒡の釜炊き御飯、味噌汁、香の物

Salted Mackerel and Burdock (Rice cooked in a kettle)

Miso Soup, Pickled Vegetables

水物

旬の果物

Seasonal Fruits



February Japanese Birthday Menu 2月 日本料理 バースデーメニュー

先付

芹と青菜の辛子浸し Boiled Seasonal Vegetable with Mustard Sauce

> 前菜盛合せ六種 Assorted Appetizers (Six Kinds)

> > お椀

鱈一塩炙り椀 Grilled Cod Clear Soup

お造り

旬の鮮魚二種 Today's Sashimi (Two Kinds)

焼物

帆立貝バター焼き Grilled Scallop with Butter

酢の物

白魚黄身酢掛け Vinegared Japanese Icefish with Egg Yolk

食事

かしわ釜炊き御飯、味噌汁、香の物 Chicken and Burdock, Shiitake Mushroom (Rice cooked in a kettle) Miso Soup, Pickled Vegetables

> 水物 旬の果物 Seasonal Fruits



January-February Teppan-yaki Birthday Menu 1-2月 鉄板焼 バースデーメニュー

Today's Seasonal Appetizer 季節の小さな前菜

Seasonal Vegetables Salad with Green Mustard Dressing 5種類の彩り季節野菜サラダ グリーンマスタードドレッシング

Japanese Beef Sirloin 100g or Tenderloin 80g 国産牛サーロイン 100g または 国産牛フィレ 80g

Sautéed Seasonal Vegetables シェフおすすめの季節野菜のソテー

Choice of: Steamed Rice or Fried Garlic Rice Miso Soup and Pickled Vegetables 白御飯 又は ガーリックライス 味噌椀、香の物

> Coffee or Tea コーヒー又は紅茶



January-February Sushi Birthday Menu 1-2月 寿司 バースデー メニュー

先付

季節野菜のお浸し など Boiled Seasonal Vegetable etc.

酒肴色々

海鮮茶椀蒸し など Steamed Seafood Egg Custard etc.

焼物

銀鱈塩焼き Grilled Sablefish

寿司

季節の握り七貫 Seasonal Seven Pieces of Sushi

留椀

生海苔の味噌汁 など週替り Soup of the Week

甘味

本日の氷菓子 Ice Cream or Sherbet